

Bundesfeierspende 1962 = Don de la Fête nationale 1962

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Pro Senectute : schweizerische Zeitschrift für Altersfürsorge, Alterspflege und Altersversicherung**

Band (Jahr): **41 (1963)**

Heft 1

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

zeugten von der grossen Sympathie, welche der Verstorbene in weiten Kreisen genoss. Mit Karl Raas hat ein bescheidener, ab und zu etwas eigenwilliger, aber nichtsdestoweniger äusserst korrekter, ein aufrichtig frommer, aller Heuchelei abholder Mensch das Zeitliche gesegnet. Am 3. Januar 1894 in Frauenfeld geboren, erlebte er mit seinen beiden Geschwistern eine sonnige Jugendzeit. Nach dreijährigem Besuch der Kantonsschule absolvierte Karl Raas in der ehemaligen Schuhfabrik in Frauenfeld eine kaufmännische Lehre und fand in der Folge eine Lebensstellung in der Filiale der Schweizerischen Kreditanstalt, wo er bis zu seiner Pensionierung als guter Bankangestellter allseits geschätzt und beliebt war. Mit der ihm eigenen Gewissenhaftigkeit und Treue versah er während vieler Jahre das Pflegeramt der Katholischen Bürgergemeinde Frauenfeld. Die Uebernahme des viel Zeit beanspruchenden Kassieramtes der Stiftung «Für das Alter», katholische Sektion Thurgau, am 1. Oktober 1959 offenbarte einmal mehr seine ausgeprägte soziale Gesinnung. Alterspflege und Altersfürsorge waren ihm ein Herzensanliegen, dem er sich mit Wärme und Energie verschrieb. Treu und gewissenhaft wachte er über Ein- und Ausgänge in seiner Kasse, mehr aber noch kümmerte er sich um die Besonderheiten eines jeden Fürsorgefalles, um wirklich allen und allem gerecht zu werden. Nach aussen hin schlicht und einfach, im Herzen und in der Gesinnung aber grosszügig, geradlinig, tief religiös und allzeit bereit Gutes zu tun, alte und kranke Leute durch seine Besuche und kleine Aufmerksamkeiten erfreuend, die Werke der Barmherzigkeit unauffällig übend und viel Liebe verschenkend, das ist das Bild, das der Verstorbene bei seinen zahlreichen Freunden hinterlassen hat. Gott vergelte ihm, was er so vielen, besonders für unsere alten Leute Liebes und Gutes getan! F.M.

Bundesfeierspende 1962

Wir erinnern unsere Leser daran, dass der Ertrag der Bundesfeierspende 1962, über den demnächst verfügt werden kann, für Alters- und Pflegeheime bestimmt ist. Die Richtlinien für die Verteilung der eingegangenen Gelder wurden in deutschem Wortlaut in der letzten Nummer unserer Zeitschrift (4/1962) abgedruckt. Sonderabzüge können beim Zentralsekretariat der

Schweizerischen Stiftung «Für das Alter», Seestrasse 2, Zürich 2, bezogen werden. Gesuche sind ebenfalls direkt an diese Stelle zu richten.

Don de la Fête nationale 1962

Le résultat de la collecte du 1er août 1962 est destiné aux maisons de retraite et autres institutions et logements pour personnes âgées. Les moyens disponibles seront répartis par une commission spéciale selon les directives suivantes; le Secrétariat général de la Fondation suisse «Pour la Vieillesse», Seestrasse 2, Zurich 2, tient des tirages à part à la disposition de quiconque s'y intéresse.

Directives pour l'attribution de subsides aux maisons de retraite et de repos

1. Le Comité suisse de la Fête nationale, en collaboration avec la Fondation suisse «Pour la vieillesse», consacre le produit net de la collecte de la Fête nationale 1962 à la construction, l'agrandissement ou la rénovation de maisons de retraite et de repos et d'établissements de cure pour personnes âgées dans tout le pays. Ce fonds sera transmis en 1963 à la Fondation susdite qui en assumera la gérance.
2. Les bénéficiaires de l'aide prévue sont en première ligne les institutions d'utilité publique de droit privé et sans but lucratif et exceptionnellement aussi les homes privés, pour autant que la personne entrant en considération comme propriétaire dirige personnellement l'exploitation et que son gain net corresponde au travail qu'elle fournit ainsi qu'aux risques qu'elle assume.
3. Les subsides sont accordés seulement si l'institution bénéficiaire ou la personne privée offrent la garantie que l'établissement ne sera pas détourné de son but et que les travaux envisagés (nouvelle construction ou rénovation) sont destinés à une amélioration urgente de l'exploitation ou une augmentation du nombre des lits.
4. En principe, il n'est pas alloué de subsides d'exploitation. Toutefois, des contributions peuvent être exceptionnellement accordées aux frais d'acquisition de mobilier, de machines et autres installations.
5. Les décisions concernant l'allocation des subsides sont prises par une commission de huit membres qui se constitue elle-même,

formée de cinq représentants de la Fondation suisse «Pour la vieillesse», et de trois représentants du Comité suisse de la Fête nationale. Selon les besoins, la Commission peut recourir à la collaboration de spécialistes.

Si la Commission prend une décision à la majorité, elle la transmet sous forme d'une proposition au Comité suisse de la Fête nationale qui décide en dernier ressort.

Au 31 décembre de chaque année, le Comité suisse de la Fête nationale doit être renseigné sur les décisions de la Commission ainsi que sur les moyens financiers disponibles.

C'est le Secrétariat général de la Fondation suisse «Pour la vieillesse» qui est chargé de renseigner la Commission, de lui faire rapport et d'exécuter ses travaux de secrétariat.

6. Les demandes de subsides doivent être dûment motivées et adressées par écrit au Secrétariat général de la Fondation suisse «Pour la vieillesse». Elles doivent être accompagnées de pièces justificatives, en particulier des statuts de l'établissement, de ses comptes d'exploitation et de son bilan, de ses rapports annuels, du plan de construction, du devis et du plan financier, des conditions d'admission dans l'établissement et des prescriptions concernant le prix de pension. Des renseignements complémentaires seront donnés à la demande des organes chargés de l'examen des requêtes.

Le cas échéant, une visite des lieux sera prévue.

*Fondation suisse «Pour la vieillesse»
Comité suisse de la Fête nationale*

Die AHV-Ergänzung im schweizerischen Gewerbe

Anlässlich der kürzlichen AHV-Debatte vor dem Nationalrat wurde von bundesrätlicher Seite der Hoffnung Ausdruck gegeben, dass weitere Betriebe sowie Arbeitgeber- und Arbeitnehmerverbände aus eigener Initiative Zusatzversicherungen schaffen und die bereits bestehenden ausbauen, so dass der Kreis der auf Altersfürsorgerenten angewiesenen alten Leute immer mehr zurückgehen werde. Es wurde der Privatwirtschaft mit andern Worten zur Aufgabe gemacht, die staatliche AHV, die auch nach bundesrätlicher Auffassung eine Basisversicherung bleiben soll,